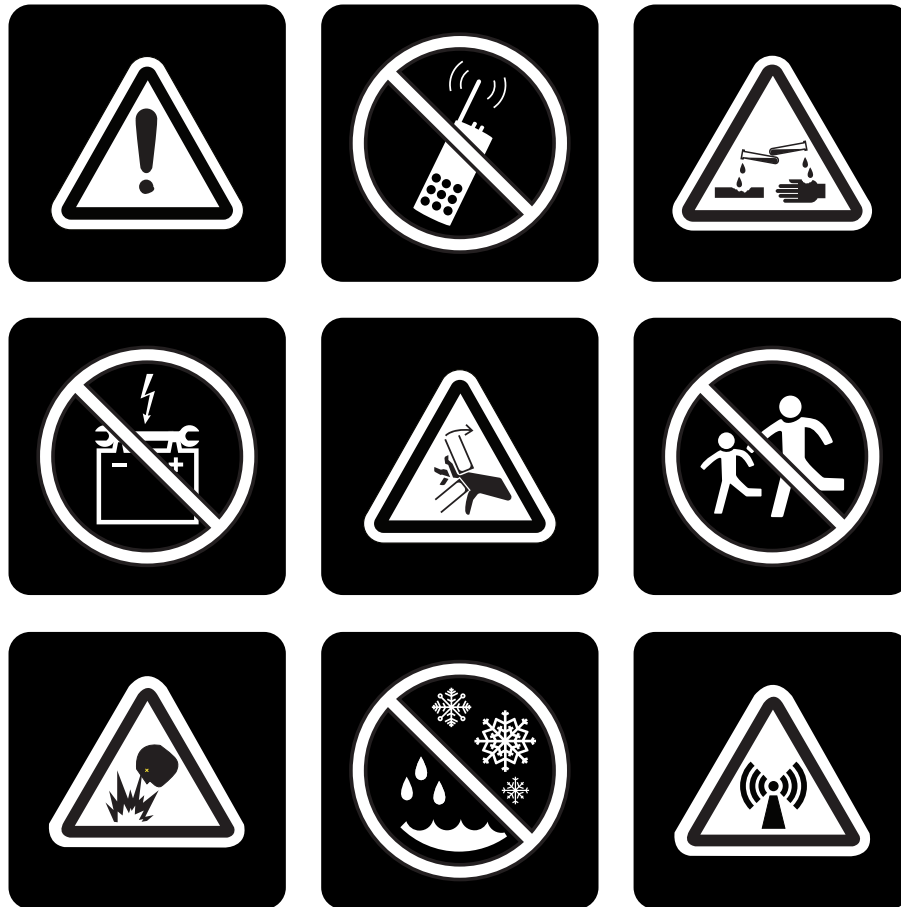


# Guida per la Sicurezza del Consumatore



La presente guida per la sicurezza del consumatore riporta le informazioni di base per l'uso corretto e sicuro dello scooter elettrico. Prima dell'utilizzo, l'utente deve leggere tutte le altre informazioni fornite con lo scooter, compresi, ma non solo, il manuale dell'utente, il manuale degli accessori e qualunque altra informazione supplementare.

## Sicurezza del prodotto

Le parole di segnalazione e i simboli di sicurezza descritti di seguito vengono utilizzati sullo scooter e in tutta la documentazione fornita con lo scooter per identificare importanti informazioni sulla sicurezza. È molto importante per voi (e il vostro assistente, se presente) leggere i loro significati e comprenderli a fondo prima di utilizzare lo scooter.

PAROLE DI SEGNALAZIONE	DEFINIZIONE
PERICOLO	Indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni gravi. Ne possono derivare anche danni materiali.
AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni gravi. Ne possono derivare anche danni materiali.
ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate. Questa parola di segnalazione può essere usata anche per mettere in guardia nei confronti di pratiche non sicure. Quando non è accompagnata da un triangolo di pericolo, questa parola viene usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare danni materiali.



**IDENTIFICAZIONE DI PERICOLI:** L'identificazione di un pericolo su tutte le etichette di sicurezza è rappresentata da un simbolo nero su di un triangolo giallo con bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Si raccomanda di eseguire tutte le azioni obbligatorie e di astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire situazioni/condizioni potenzialmente pericolose.



**AZIONI OBBLIGATORIE:** Le azioni obbligatorie su tutte le etichette di sicurezza sono rappresentate da un simbolo bianco in un cerchio blu con bordo bianco. Il simbolo viene utilizzato per indicare quelle azioni obbligatorie che devono essere eseguite così come specificato onde evitare una condizione/situazione di pericolo. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate al fine di evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



**AZIONI PROIBITE:** Le azioni vietate su tutte le etichette di sicurezza sono rappresentate da un simbolo nero con un cerchio rosso ed una barra rossa. Il simbolo viene utilizzato per indicare quelle azioni vietate che non devono mai essere compiute in nessuna circostanza. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate al fine di evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO

La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Indice

Simboli di sicurezza del prodotto .....	4	Trasporto su veicoli a motore <b>SENZA</b> utente a	
Linee guida general per la sicurezza .....	8	bordo dell'ausilio .....	17
Modifiche .....	8	Sedile .....	17
Capacità di carico .....	9	Cinture di posizionamento .....	18
Gonfiaggio degli pneumatici .....	10	Posizionamento dell'utente .....	19
Informazioni di pendenza .....	10	Batterie e ricarica: Piombo acido sigillato (SLA)	
Modalità sblocco ruote .....	12	(AGM/Gel-Cell/Gel ibrido).....	19
Informazioni suifreni .....	13	Batterie e ricarica: Agli Ioni di Litio .....	20
Informazioni sulle curve .....	13	Smaltimento e riciclaggio delle batterie .....	21
Operazioni all'aperto, strade e strade pubbliche,		Parti removibili.....	21
parcheggi, incroci, veicoli a motore e pedoni ..	14	Prevenzione di movimenti involontari .....	21
Visibilità: puoi vedere avanti e gli altri possono		Sporgersi e piegarsi .....	21
vederti? .....	14	Trasferimenti .....	22
Ostacoli stazionari (Scalini, Marciapiedi,		Limitazioni fisiche .....	23
ecc.).....	15	Sostanze/Farmaci .....	23
Superfici di percorrenza esterne.....	15	Alcool e altre sostanze tossiche/fumo .....	23
Precauzioni contro condizioni atmosferiche		Fumo.....	23
avverse .....	16	Precauzioni di infiammabilità .....	24
Penetrazione di liquidi .....	16	Ambienti pericolosi .....	24
Scale e scale mobili.....	16	Sport e atletica.....	24
Ascensori .....	16	Interferenza elettromagnetica e di	
Porte .....	17	radiofrequenza (EMI/RFI) .....	25
Dispositivo di elevazione .....	17	<b>AVVISO DI SICUREZZA PER L'UTENTE.....</b>	<b>25</b>

**INFORMATIVA RIGUARDANTE ALCUNI COMPONENTI INCORPORATI DA PRODUTTORI DI TERZE PARTI NELLE SCOOTER FINITE:** Quando scooter, sistemi di seduta o altri componenti sono incorporati in una scooter finita prodotta o assemblata da terze parti, tale terza parte è responsabile di garantire la sicurezza, funzionalità e conformità legale della scooter finita. Non rilasciamo alcuna dichiarazione in merito alla sicurezza, funzionalità o conformità legale della scooter finita o dei suoi componenti fabbricati da terzi. Mentre facciamo ogni sforzo per assicurare che i nostri componenti siano distribuiti in modo responsabile, si ricorda ai produttori, distributori e consumatori che le scooter finite devono essere conformi a una varietà di standard e requisiti per la sicurezza e la funzionalità del governo.

Se è necessario modificare fisicamente una scooter, inclusa l'aggiunta di componenti di terze parti, per soddisfare le esigenze mediche dell'occupante della scooter, una valutazione del rischio in conformità con ISO 14971, come delineato in ISO\_DIS\_7176-19 (versione preliminare), dovrebbe essere eseguito.

Le modifiche alle scooter che possono influenzare la conformità e la valutazione del rischio includono ma non sono limitate a: spostare le staffe del punto di fissaggio; abbassare l'altezza dello schienale; accorciare la lunghezza del sedile; aggiunta di supporti posturali secondari che non sono saldamente attaccati alla scooter; aggiunta di componenti con bordi affilati (cioè bordi con raggio inferiore a 2 mm); o qualsiasi modifica che comprometta l'integrità strutturale del telaio della .

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Simboli di sicurezza del prodotto

I simboli in basso rappresentano le etichette utilizzate sul prodotto per identificare le avvertenze, le procedure obbligatorie e le azioni proibite. È molto importante leggere e comprendere a fondo i simboli riportati. Non rimuovere le etichette dal prodotto. Si prega di notare che non tutti i simboli potrebbero essere utilizzati sul proprio modello di scooter. Se un'etichetta è danneggiata o deve essere sostituita, si prega di contattare il fornitore autorizzato.



Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni gravi. Ne possono derivare anche danni materiali.



Indica pericolo di scossa elettrica.



EMI/RFI - Questo prodotto è stato collaudato ed approvato con un livello di immunità pari a 20 V/m.



Indica la presenza di condizioni di esplosività.



La batteria contiene sostanze chimiche corrosive.



Punti di aggancio/schiacciamento



Non posizionare in modalità di sblocco ruote in discesa.



Non posizionare in modalità di sblocco ruote in salita.



Segnala una superficie calda. Evitare il contatto.



Indica un'azione obbligatoria che deve essere eseguita come specificato al fine di evitare una condizione/situazione di pericolo. La mancata esecuzione delle procedure obbligatorie può provocare lesioni alle persone e/o danni alle apparecchiature.



Leggere e seguire le informazioni contenute nel manuale per l'utente.



Portata massima. Rimanere entro la capacità di carico specificata del prodotto.



Per ridurre il rischio di perdite di liquido o condizioni di esplosione, usare solamente batterie AGM, Gel-Cell o Gel ibrido.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



DOT CFR 173.159

Contiene batterie sigillate, a tenuta, conformi a DOT CFR 173.159 (d), le istruzioni di imballaggio IATA 872, le norme IATA A67 per un trasporto sicuro.

Questa batteria è stata testata e soddisfa le Norme di trasporto delle Nazioni Unite standard UN38.3. Verificare con la compagnia aerea prima del viaggio.



Proteggere da fonti di calore.



Indica l'orientamento corretto del connettore. Collegare la spina tratteggiata al connettore tratteggiato.



I gruppi batteria, i terminali e gli accessori relativi contengono piombo e composti del piombo. Per maneggiare le batterie indossare occhiali e guanti e lavare le mani ad operazioni ultimate.



Il prodotto deve essere smaltito in conformità con le leggi e le normative locali e nazionali in vigore. Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti oppure il rivenditore autorizzato per le informazioni sul corretto smaltimento dei materiali di imballo del scooter, delle componenti metalliche del telaio, delle componenti di plastica, della parte elettronica e delle batterie, neoprene, silicone, e materiali di poliuretano.



Contattare il centro di riciclaggio locale o il rivenditore autorizzato per informazioni sul corretto riciclaggio dei componenti del prodotto.



Indica che il componente è solo per uso interno.



Mantenere la zona pulita.



Mantenere la zona asciutta.



N = Neutro (freni disinnestati; unità in modalità di sblocco ruote)

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



D = Drive (freni innestati; unità in modalità di guida)



Per passare dalla modalità di guida a quella di sblocco ruote o viceversa, posizionare l'apparecchio su una superficie uniforme e posizionarsi lateralmente rispetto all'apparecchio.



Queste azioni sono proibite e non devono mai essere eseguite e per nessun motivo. L'esecuzione di un'azione proibita può causare lesioni personali e/o danni alle apparecchiature.



Non usare batterie con diverse capacità amperora (Ah). Non mischiare batterie vecchie e nuove. Sostituire sempre entrambe le batterie contemporaneamente.



Non mischiare batterie AGM, Gel-Cell o Gel ibrido. Usare sempre batterie dello stesso tipo e composizione chimica.



Tenere lontani strumenti ed oggetti metallici dai terminali della batteria. Il contatto con attrezzi può provocare scosse elettriche.



Tenere i bambini lontano dal scooter durante la ricarica delle batterie.



La rimozione dello spinotto di messa a terra può causare scossa elettrica. Se necessario, installare correttamente un adattatore autorizzato a 3 spinotti in una presa elettrica con accesso per spina a 2 spinotti.



Non collegare una prolunga elettrica al convertitore CA/CC o al carica-batterie.



Durante l'uso non utilizzare telefoni cellulari, walkie-talkie, computer portatili o altri sistemi radio-trasmittenti.



Indica materiale infiammabile. Non esporre a sorgenti di calore come fiamme libere o scintille. Non trasportare batterie insieme ad oggetti infiammabili o combustibili.



Non manomettere, modificare o tentare di riparare il dispositivo di mobilità. Contattare il fornitore autorizzato per la manutenzione o la riparazione.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



Se possibile, evitare l'esposizione a pioggia, neve, ghiaccio, sale ed acqua stagnante. Mantenere e conservare in un luogo pulito ed asciutto.



o



Lo scooter non è conforme alle normative ISO 7176-19 sul trasporto dell'ausilio con utente su un'autovettura.



Non rimuovere le ruotine anti-ribaltamento.



Durante la guida, tenere le mani gli indumenti e tutti gli altri oggetti lontano dalle ruote. Durante la guida, non trascinare effetti personali o oggetti dietro lo scooter. Si ricorda che gli indumenti larghi o altri oggetti possono impigliarsi nelle tutte le parti mobili dello scooter. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni personali e/o danni alla proprietà.



Non azionare il sedile elettrico, se in dotazione, mentre lo scooter è in movimento.



Questo non è un freno.



Non salire i gradini. Allontanarsi!



Non regolare la sospensione.



Posizione di scollegamento dell'isolamento del sistema batteria (se in dotazione)

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Linee guida generali per la sicurezza

Lo scooter è un dispositivo allo stato dell'arte, che migliora la qualità di vita, progettato per migliorare la mobilità. Esiste un'ampia varietà di prodotti per soddisfare al meglio le necessità individuali dell'utente dello scooter. È opportuno comprendere che la selezione finale e la decisione di acquisto in merito alla tipologia di scooter da utilizzare costituisce responsabilità dell'utente dello scooter, che è in grado di compiere tale decisione, e del suo assistente sanitario (medico curante, fisioterapista ecc.) Il contenuto del presente manuale parte dal presupposto che un esperto di dispositivi per la mobilità abbia adattato lo scooter alla fisicità dell'utente ed abbia assistito l'assistente sanitario prescrivente e/o il fornitore autorizzato nel processo di istruzione all'uso del prodotto in oggetto.



**AVVERTENZA!** L'utente dello scooter deve consultare il proprio professionista sanitario (medico, fisioterapista, ecc) se sperimenta una qualunque modifica o un deterioramento nella propria salute o condizione fisica che potrebbero limitare o mettere in pericolo la sua capacità di azionare uno scooter in modo sicuro.

**AVVERTENZA!** Non utilizzare lo scooter per la prima volta senza aver letto e compreso a fondo tutte le informazioni fornite con lo stesso, compresi- ma non solo- l'etichettatura di sicurezza, i manuali d'uso e i libretti di istruzione supplementari.

I seguenti consigli, precauzioni e altre considerazioni sulla sicurezza sono destinati ad aiutare a familiarizzare con il funzionamento dello scooter in modo sicuro. Pur riconoscendo che gli utenti dello scooter spesso sviluppano competenze necessarie per gestire le attività quotidiane che potrebbero differire da quelle illustrate in questa guida, è indispensabile seguire tutte le linee guida di sicurezza di questo manuale per garantire la sicurezza degli utenti. La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza contenute in questo e in altri manuali forniti dal produttore e di quelle ubicate sullo scooter può provocare lesioni personali e/o danni allo scooter, e potrebbe causare l'annullamento della garanzia del prodotto.

### Modifiche

Lo scooter è stato progettato per fornire il massimo della mobilità e della versatilità. Un'ampia gamma di accessori è disponibile presso il Rivenditore per personalizzare ulteriormente lo scooter a seconda dei gusti e delle preferenze. Per nessuna ragione procedere alla modifica, aggiunta, rimozione o disattivazione arbitraria di caratteristiche, parti o funzioni dello scooter.



**AVVERTENZA!** Non apportare alcuna modifica allo scooter. Non usare accessori che non siano stati testati o approvati per l'ausilio. Gli accessori omologati devono essere installati dal proprio fornitore autorizzato o da un tecnico di assistenza qualificato.



**AVVERTENZA!** L'aggiunta di accessori allo scooter potrebbe cambiare il peso complessivo, le dimensioni e/o il centro di gravità dello scooter. È importante prendere atto di queste modifiche per evitare danni allo scooter e agli oggetti circostanti.

Il centro di gravità dello scooter elettrico è stato impostato in fabbrica su una posizione adatta a soddisfare le esigenze della maggioranza degli utenti. È responsabilità del fornitore autorizzato valutare lo scooter elettrico e apportare le modifiche necessarie idonee ai requisiti specifici, in modo da evitare che lo scooter si ribalti in avanti, all'indietro o di lato.



**AVVERTENZA!** Non modificare la configurazione del sedile senza aver prima contattato il fornitore autorizzato. Solo il fornitore autorizzato o un tecnico qualificato devono apportare modifiche allo scooter elettrico.



**AVVERTENZA!** Non utilizzare sistemi di sedili sul proprio scooter che non siano stati testati o approvati per lo stesso. L'utilizzo di sistemi di sedili non approvati potrebbe influenzare il centro di gravità dello scooter, con conseguente ribaltamento o caduta.



## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

La programmazione della centralina è impostata in fabbrica in modo da soddisfare le esigenze della maggioranza degli utenti. La programmazione della centralina può influire sulla velocità, l'accelerazione, la decelerazione, la stabilità dinamica e la frenata. È responsabilità del fornitore autorizzato valutare le vostre specifiche esigenze e apportare le modifiche necessarie alla programmazione della centralina.

**AVVERTENZA!** Se la centralina è programmata in modo errato o al di fuori dei limiti di sicurezza determinati dal professionista sanitario, può creare situazioni pericolose. La programmazione della centralina può essere eseguita solamente dal produttore dello scooter, da un rappresentante autorizzato del produttore oppure da un tecnico specializzato dell'assistenza.



**AVVERTENZA!** Assicurarsi che le impostazioni della centralina dello scooter siano verificate dal fornitore autorizzato ogni sei o dodici mesi per ridurre il rischio di collisione o ribaltamento. Contattare il fornitore autorizzato immediatamente se si nota un cambiamento nella propria capacità di controllare la leva dell'acceleratore, di tenere il busto eretto o di evitare collisioni.



**AVVERTENZA!** Se lo scooter è dotato di sedile con elevazione elettrica, la modifica delle inibizioni di guida in qualsiasi modo può provocare lesioni personali, danni al prodotto e/o morte.

Non modificare l'impianto elettrico in alcun modo.

**AVVERTENZA!** Non collegare alcun dispositivo post-vendita o ausiliario all'impianto elettrico dello scooter né utilizzare le batterie dello scooter per alimentare dispositivi post-vendita o ausiliari, a meno che non si stia utilizzando un adattatore testato e approvato dal produttore dello scooter. Non tagliare o unire i fili delle apparecchiature originali, i cavi o i cablaggi allo scopo di aggiungere dispositivi post-vendita o ausiliari allo scooter, in quanto ciò potrebbe causare danni all'impianto elettrico e alle batterie.



**AVVERTENZA!** Non tirare i cavi elettrici direttamente per staccarli dallo scooter. Afferrare sempre il connettore stesso quando si scollega il cablaggio per evitare danni al filo.



**AVVERTENZA!** Assicurarsi che i connettori dei cavi di alimentazione a bordo o esterni siano puliti e asciutti prima di collegare i connettori alla presa di ricarica esterna o alla presa elettrica. Eseguire regolarmente la manutenzione del cavo di alimentazione di ricarica. La mancata osservanza di questa indicazione potrebbe causare danni al sistema elettrico e/o lesioni personali.

**AVVERTENZA!** In caso di anomalo spegnimento dello scooter, spostarsi in una posizione sicura, richiedendo assistenza se necessario. Contattare il fornitore autorizzato per segnalare immediatamente l'accaduto.

## Capacità di carico

Lo scooter ha una capacità di carico massima. Consultare la tabella delle specifiche tecniche per conoscere questo limite. Si ricorda che la capacità di carico massima include il peso combinato dell'utente e degli accessori eventuali montati sullo scooter. Rispettare i limiti di peso specificati per lo scooter. Il superamento della portata massima annulla la garanzia. Si declina ogni responsabilità per infortuni e/o danni agli oggetti generati dalla mancata osservanza della capacità di carico.



**AVVERTENZA!** Si consiglia di non utilizzare lo scooter come sedile durante attività di allenamento con i pesi o come un apparecchio di allenamento con i pesi. Tale uso può portare a stress eccessivo e affaticamento dei componenti dello scooter e può anche influenzare il baricentro, con conseguente ribaltamento o caduta. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per infortuni e/o danni alla proprietà causati da un uso dello scooter in attività di allenamento con i pesi o come un apparecchio per l'allenamento con i pesi.



**AVVERTENZA!** Non trasportare passeggeri sullo scooter. Trasportare passeggeri sullo scooter può compromettere il centro di gravità e causare ribaltamento o caduta. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per lesioni e/o danni alla proprietà causati da trasporto di passeggeri sullo scooter.



**AVVERTENZA!** Non utilizzare lo scooter per trasportare, spostare o trainare un altro veicolo, inclusi tosaerba, attrezzature ATV o altri ausili per la mobilità. Lo scooter non è stato progettato per tale uso e qualsiasi danno o lesione subiti a causa di tale uso non sono responsabilità del produttore dello scooter.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

Lo scooter può essere utilizzato per il traino SOLO se dotato di un gancio di traino fornito dal produttore.



**AVVERTENZA!** Non superare il peso massimo consentito durante il traino di qualsiasi oggetto. Verificare che il peso totale dell'oggetto trainato, compreso il carico, non superi il peso massimo dell'attacco. La mancata osservanza può provocare lesioni personali e/o danni alla proprietà.



Figura 1. Capacità di carico

### Gonfiaggio degli pneumatici

Se lo scooter è dotato di pneumatici, è necessario controllare o far controllare la pressione dell'aria regolarmente. Una corretta pressione di gonfiaggio prolunga la durata degli pneumatici e contribuisce a garantire il buon funzionamento del proprio scooter. Mantenere sempre la pressione dell'aria raccomandata in psi/bar/kPa indicata sugli pneumatici.

**NOTA:** Se gli pneumatici sullo scooter elencano soltanto la valutazione psi, utilizzare le seguenti formule di conversione per trovare la valutazione bar o kPa:  $bar = psi \times 0,06895$ ;  $kPa = psi \times 6,89476$ .



**AVVERTENZA!** È importante che la valutazione della pressione dell'aria in psi/bar/kPa indicata sugli pneumatici venga mantenuta negli pneumatici in ogni momento. Non gonfiare gli pneumatici troppo o troppo poco. La pressione bassa può comportare la perdita del controllo mentre gli pneumatici troppo gonfi possono scoppiare. Il mancato mantenimento della pressione dell'aria raccomandata in psi/bar/kPa negli pneumatici in ogni momento può provocare guasti dello pneumatico e/o della ruota.



**AVVERTENZA!** Non utilizzare un tubo flessibile ad alta pressione per gonfiare gli pneumatici dello scooter. Gonfiare gli pneumatici con una sorgente di aria regolata, a bassa pressione con un manometro disponibile. Gonfiare gli pneumatici con una sorgente di aria ad alta pressione o non regolata potrebbe gonfiarli eccessivamente, con conseguente scoppio della gomma.

### Informazioni di pendenza

Sempre più edifici sono forniti di rampe con gradi di pendenza specifici destinati all'accesso facile e sicuro. Alcune rampe possono presentare curve a 180 gradi che richiedono una certa abilità nel curvare con lo scooter.

- Procedere con estrema cautela quando si affronta una rampa in discesa o altre pendenze.
- Affrontare gli angoli stretti con curve ampie dello scooter. Ciò consente alle ruote posteriori dello scooter di descrivere un ampio arco e di non tagliare la curva, evitando di urtare o di restare impigliati alle protezioni delle curve.
- Procedendo in discesa su una rampa, mantenere la regolazione della velocità dello scooter sul valore più basso per consentire una discesa sicura e controllata.
- Evitare fermate improvvise e ripartenze.



**AVVERTENZA!** Le distanze di arresto su pendii e discese possono essere notevolmente maggiori rispetto al terreno pianeggiante. Impostare sempre lo scooter sulla velocità più bassa e procedere lentamente. Ciò riduce notevolmente la possibilità di una salita incontrollata / decente, lesioni personali e / o danni al prodotto.



**AVVERTENZA!** Non superare l'angolo di inclinazione massimo consigliato per lo scooter. Fare riferimento al manuale del proprietario e alle specifiche del prodotto per ulteriori informazioni.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



**AVVERTENZA!** Non superare la capacità di carico consigliata per qualsiasi rampa. Quando si utilizza una rampa, il peso dello scooter occupato deve essere distribuito uniformemente sulla rampa.



**AVVERTENZA!** Le superfici delle rampe possono diventare scivolose se bagnate. Prestare estrema attenzione quando si utilizza una rampa in condizioni meteorologiche avverse. La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare lesioni personali e / o danni alla proprietà.

Procedendo su una pendenza in salita, cercare di mantenere costante il movimento dello scooter. Se ci si deve fermare, riprendere lentamente la marcia e accelerare gradualmente. Percorrendo una pendenza in discesa, regolare la velocità sul valore più basso e procedere solo in avanti. Se su una discesa lo scooter comincia a muoversi più velocemente del previsto o di quanto desiderato, consentirne il completo arresto rilasciando la leva dell'acceleratore. Quindi esercitare una leggera pressione per azionare nuovamente la leva dell'acceleratore delicatamente, per assicurare una discesa sicura e controllata.



**AVVERTENZA!** Non azionare mai lo sblocco ruote su alcuna pendenza, né quando si è in sella allo scooter né quando ci si trova in prossimità di esso.



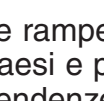
**AVVERTENZA!** Quando si affronta una pendenza, non procedere a zig-zag o trasversalmente in salita. Mantenere lo scooter parallelo al corso della pendenza. Ciò riduce drasticamente la possibilità di ribaltamento o di caduta. Adottare sempre la massima cautela quando si affronta una pendenza.



**AVVERTENZA!** Non affrontare pendenze potenzialmente rischiose (ad esempio superfici coperte di neve, ghiaccio, erba tagliata o foglie bagnate) in salita o in discesa.



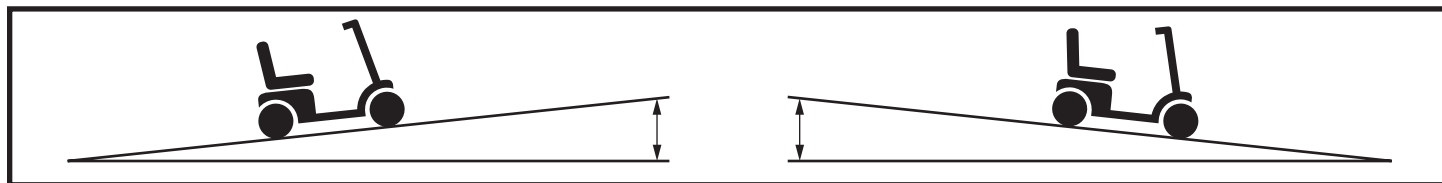
**AVVERTENZA!** Non guidare lo scooter lungo il lato di una pendenza o diagonalmente su e giù per una pendenza. Ciò potrebbe causare il ribaltamento dello scooter. Adottare sempre la massima cautela quando si affronta una pendenza.



**AVVERTENZA!** Se lo scooter è dotato di uno schienale reclinabile, non tentare di affrontare pendenze con il sedile in posizione reclinata. Non tentare di affrontare ostacoli con il sedile in posizione reclinata a meno che non sia presente un assistente per aiutare a stabilizzare lo scooter. La mancata osservanza di queste precauzioni può causare il ribaltamento dello scooter.

Le rampe di accesso pubblico per disabili non sono soggette a regolamentazioni governative in tutti i Paesi e pertanto non presentano necessariamente la stessa percentuale standard di pendenza. Altre pendenze possono essere naturali oppure, se fatte dall'uomo, non progettate specificatamente per gli scooter. La capacità dello scooter di superare le pendenze è influenzata dal peso dell'utente, dalla velocità dello scooter, dall'angolazione di approccio alla pendenza stessa e dalla configurazione dello scooter stesso. Di conseguenza, si raccomanda di non tentare di affrontare con lo scooter inclinazioni di pendenza, sia in salita che in discesa, che eccedono quelle massime di sicurezza indicate nelle specifiche del prodotto. Far riferimento alla tabella sottostante per i parametri standard richiesti dai vari Paesi in termini di inclinazioni di pendenza. **Vedere figura 2.**

Posizione geografica	Pendenza minima di sicurezza richiesta
USA (Americans with Disabilities Act-ADA)	ADA richiede 5° (8,7%)
Europe (CE mark) Class A	3° (5,2%)
Europe (CE mark) Class B	6° (10,5%)
Europe (CE mark) Class C	10° (17,6%)



**Figura 2. Pendenza massima consigliata**

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

**AVVERTENZA!** Lo scooter è stato testato in accordo con gli standard ANSI-RESNA ed ISO. Si raccomanda di utilizzare lo scooter in conformità ed all'interno delle prestazioni indicate nelle specifiche del prodotto.

**AVVERTENZA!** Qualsiasi tentativo di salire o scendere pendenze più ripide di quelle elencate nel foglio delle specifiche tecniche, può portare lo scooter in posizione instabile e ribaltarlo.

**AVVERTENZA!** Non trasportare mai un serbatoio di ossigeno di peso superiore a 4,5 kg. Non riempire mai il cestello anteriore o posteriore con contenuto di peso superiore a 4,5 kg. Ciò potrebbe alterare il baricentro dello scooter, con conseguente ribaltamento.



**AVVERTENZA!** La distanza necessaria per arrestare completamente la scooter in caso di pendenza è notevolmente maggiore rispetto a un terreno pianeggiante. Lasciare sempre una distanza sufficiente affinché la scooter si fermi completamente quando si è in pendenza o in discesa. La mancata osservanza può provocare un arresto incontrollato che può causare lesioni personali e/o danni alla proprietà.

**AVVERTENZA!** Durante il caricamento o lo scaricamento di una scooter non occupata per il trasporto, non superare la pendenza nominale massima indicata nelle specifiche del prodotto e sulla targhetta dei dati apposta sul telaio della scooter. La mancata osservanza può causare l'instabilità e il ribaltamento della scooter, con conseguenti danni al prodotto o lesioni personali.

Quando si affronta una pendenza, la posizione migliore è quella piegata in avanti. In questo modo, il baricentro dell'utente e dello scooter si sposta verso l'avantreno dello scooter e ne migliora la stabilità. **Vedere le figura 3 e 4.**



Figura 3. Posizione di guida normale



Figura 4. Posizione di guida maggiormente stabile

### Modalità sblocco ruote

Lo scooter è dotato di una leva di sblocco ruote manuale che consente di spingere lo scooter. In modalità di sblocco ruote, il sistema frenante dello scooter è disattivato: lo scooter deve sempre essere riportato in modalità di guida per bloccare i freni. Non lasciare lo scooter incustodito né utilizzare lo scooter senza aver preventivamente riportato lo scooter in modalità di guida ed attivato il sistema frenante.

**AVVERTENZA!** Non posizionare in modalità di sblocco ruote in pendenza o discesa. Ciò potrebbe portare lo scooter ad una velocità eccessiva senza controllo.



**AVVERTENZA!** Non utilizzare lo scooter in modalità di sblocco ruote in assenza di un assistente.

**AVVERTENZA!** Non posizionare lo scooter in modalità di sblocco ruote mentre l'unità è accesa. Spegnerne sempre l'alimentazione dello scooter e togliere la chiave dal blocchetto di accensione prima di innestare o disinnestare la modalità di sblocco ruote.

Una nuova caratteristica incorporata nello scooter è la protezione "push-too-fast" che protegge lo scooter da velocità eccessiva in modalità di sblocco ruote.

"Push-too-fast" funziona in modo diverso a seconda di quale delle due seguenti condizioni si verifica:

- Se la chiave è disattivata (off) in modalità di sblocco ruote, la centralina dello scooter attiva il freno rigenerativo quando lo scooter è portato ad una velocità maggiore della soglia minima che è stata programmata. In questo caso la centralina agisce da controllore della velocità.
- Se la chiave è attiva (on) in modalità di sblocco ruote, si incontra considerevole resistenza a qualunque velocità. Ciò evita che lo scooter assuma una velocità indesiderata se la leva di sblocco manuale venisse accidentalmente rilasciata durante la guida dello scooter.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



**AVVERTENZA!** Si consiglia vivamente di non trainare uno scooter dotato di protezione “push-too-fast”. Il traino dello scooter potrebbe superare la soglia massima della velocità, il che potrebbe causare danni alla centralina, ai componenti elettrici e al cablaggio, oltre che al motore.



Figura 5. Modalità sblocco ruote

### Informazioni sui freni

Lo scooter è equipaggiato con due potenti sistemi di frenata — rigenerativo e freno di stazionamento a disco. Rigenerativo utilizza l'elettricità per ridurre rapidamente la velocità del veicolo quando la leva dell'acceleratore ritorna in posizione centrale/di arresto. Freno di stazionamento a disco si attiva meccanicamente dopo che il freno rigenerativo ha rallentato il veicolo quasi completamente, oppure quando per qualunque motivo il sistema non riceve alimentazione.

A meno che lo scooter non sia dotato di un dispositivo speciale, la sua velocità è controllata da una leva di comando dell'acceleratore. Quando la leva di comando dell'acceleratore viene spostata dalla posizione centrale (neutra), un segnale elettronico viene inviato al sistema di frenata. Il segnale provoca il rilascio dei freni elettromagnetici, consentendo al veicolo di muoversi. Maggiore è la pressione applicata alla leva di comando dell'acceleratore, più velocemente si sposterà il veicolo fino a una velocità massima preimpostata. Quando la leva di comando dell'acceleratore viene rilasciata nuovamente alla posizione centrale (neutra), il segnale elettronico viene invertito e i freni elettromagnetici vengono impegnati, permettendo allo scooter di decelerare fino a fermarsi.

**NOTA:** *Se la leva dell'acceleratore viene rilasciata a marcia indietro, lo scooter può andare indietro di circa un metro prima che si attivi il freno. Ciò è causato da un momentaneo ritardo quando il segnale elettronico ai freni viene invertito. Quando si affrontano rampe, se la leva dell'acceleratore viene rilasciata quando ci si sposta in avanti, lo scooter può andare indietro di circa 30,48 cm prima che si attivi il freno.*

### Informazioni sulle curve

Le curve effettuate a velocità eccessiva possono causare ribaltamenti. I fattori di ribaltamento comprendono, fra gli altri, alta velocità in curva, raggio di sterzo (ampiezza della curva da parte dell'utente), percorrenza di superfici sconnesse, percorrenza di superfici in pendenza, brusco passaggio da una superficie a bassa presa ad una ad alta trazione (per esempio, il passaggio da una superficie in erba ad un lastricato - specialmente se ad alta velocità e in curva) e bruschi cambi di direzione. Si sconsiglia l'alta velocità in curva. Se si avverte la possibilità di ribaltamento in curva, ridurre la velocità e l'angolo di sterzata (cioè allargare la curva) per prevenire il ribaltamento del scooter.



**AVVERTENZA!** In caso di curve strette, ridurre la velocità. Nella percorrenza ad alta velocità, evitare le curve strette. Ciò riduce notevolmente la possibilità di ribaltamento o di caduta.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Operazioni all'aperto, strade e strade pubbliche, parcheggi, incroci, veicoli a motore e pedoni

La scooter è un sofisticato veicolo a motore. Come per qualsiasi tipo di veicolo, l'utente è responsabile della propria sicurezza e dell'osservanza del codice della strada statale e locale e delle leggi previste appositamente per l'utilizzo di mezzi di trasporto personali. Inoltre, gli utenti delle carrozzine devono essere rispettosi dei pedoni e seguire le regole elementari di sicurezza, quando viaggiano in zone ad alto rischio, come incroci affollati, marciapiedi e parcheggi.

- Evitare di usare la carrozzina su strade pubbliche e vie previste per il traffico automobilistico, ossia per automobili, camion e autobus. La carrozzina è classificata per l'uso all'aperto su piste ciclabili e altre stadi analoghe, destinate a mezzi di trasporto pedonali a bassa velocità. Per maggiori informazioni, consultare il codice per i veicoli destinati alla mobilità personale vigente nella propria regione.
- Rispettare tutti i segnali stradali e i cartelli pedonali.
- Rimanere visibili nel traffico mediante l'uso di dispositivi di sicurezza, come riflettori, luci e bandierine di sicurezza.
- Ridurre la velocità ed emettere un segnale acustico prima di superare i pedoni sui marciapiedi.
- Guidare sul ciglio della strada o il più vicino possibile al cordolo, in mancanza di un marciapiede adeguato.
- Prima di attraversare la strada o un incrocio, fermarsi e controllare l'eventuale traffico in arrivo.
- Nei parcheggi, prestare attenzione ai veicoli in entrata/uscita dai posti auto.

**AVVERTENZA!** Nella maggior parte degli stati, le scooter non sono legali per l'uso su strade pubbliche. Anche laddove consentito dalla legge, è necessario evitare il rischio di collisione non utilizzando la scooter su strade pubbliche e strade destinate ad auto, camion, motociclette e altri veicoli a motore grandi e in rapido movimento per evitare qualsiasi rischio di lesioni gravi o morte.

**AVVERTENZA!** Non utilizzare la carrozzina su strade pubbliche e vie destinate ad auto, camion e altri veicoli a motore di grandi dimensioni. Si osservi che per le automobili è difficile vedere una carrozzina nel traffico. Attenersi a tutte le regole prescritte dal codice della strada per i pedoni. Attendere che non ci siano veicoli nel percorso scelto e quindi procedere con estrema cautela. Si consiglia vivamente l'uso di dispositivi di sicurezza, come riflettori/abbigliamento catarifrangente, luci e bandierine di sicurezza. Contattare il fornitore autorizzato per informazioni sulla disponibilità di questi accessori di sicurezza.



**AVVERTENZA!** I pneumatici della Carrozzina non sono classificati per l'uso in autostrada. Non utilizzare MAI i pneumatici della carrozzina su un veicolo a motore o su apparecchiature utilizzate per altri scopi, inclusi ma non limitati a, applicazioni di traino o su autostrade pubbliche. L'uso non intenzionale dei pneumatici può provocare lesioni personali, danni alla proprietà o morte.

**AVVERTENZA!** Prestare la massima attenzione quando si utilizza la carrozzina su percorsi pedonali, marciapiedi, iprovie, aree pedonali e strade. Attenersi a tutte le regole prescritte dal codice della strada per i pedoni.

**AVVERTENZA!** Quando si viaggia in un parcheggio o si attraversa una strada o una carreggiata, rispettare tutti i dispositivi, i segnali e le direttive di controllo del traffico pedonale e prestare attenzione al traffico di veicoli a motore nelle vicinanze. Attendi fino a quando il tuo percorso è chiaro e procedi con estrema cautela per evitare qualsiasi rischio di lesioni gravi o morte.

### Visibilità: puoi vedere avanti e gli altri possono vederti?

**AVVERTIMENTO!** Di notte e in altre condizioni di scarsa illuminazione o visibilità, potrebbe essere difficile vedere il percorso davanti a te o l'ambiente circostante per evitare superfici pericolose o collisioni con ostacoli, veicoli o pedoni. Non procedere mai quando non sei in grado di vedere chiaramente intorno a te e il percorso davanti a te. L'uso di luci o accessori di illuminazione aggiuntivi può migliorare la tua capacità di vedere intorno a te e davanti a te. Il mancato utilizzo di queste funzioni di sicurezza può provocare lesioni gravi, danni alla proprietà o morte. Contattare il proprio fornitore autorizzato per informazioni sulla disponibilità degli accessori per l'illuminazione.



**AVVERTIMENTO!** Tieni presente che anche se puoi vedere chiaramente intorno a te e il percorso davanti a te, potrebbe essere difficile per gli operatori dei veicoli a motore notarti quando sei seduto sulla tua scooter. L'uso di accessori come catarifrangenti, indumenti riflettenti, luci e/o bandiere di sicurezza può renderti più visibile agli altri, in particolare di notte e in altre condizioni di scarsa illuminazione o visibilità. Il mancato utilizzo di queste funzioni di sicurezza può provocare lesioni gravi, danni alla proprietà o morte. Contattare il proprio fornitore autorizzato per informazioni sulla disponibilità di questi accessori.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Ostacoli fissi (Scalini, marciapiedi, ecc.)

Adottare la massima cautela nella percorrenza in prossimità delle superfici rialzate, sporgenze non protette, e/o dislivelli in discesa (marciapiedi, porticati, scale, ecc.). Fare riferimento alle specifiche dello scooter per informazioni relative all'altezza massima di superamento di ostacoli per il proprio scooter.

### Superamento di marciapiede o ostacolo fisso:

1. Avvicinare lentamente il marciapiede o l'ostacolo. **Vedere la figura 6.**
2. Aumentare la velocità di avanzamento appena prima che le ruote anteriori tocchino l'ostacolo.
3. Ridurre la velocità di avanzamento solo dopo che le ruote posteriori hanno superato l'ostacolo.

### Discesa da marciapiede o ostacolo fisso:

1. Avvicinare lentamente il marciapiede o l'ostacolo e verificare che lo scooter stia viaggiando perpendicolarmente all'ostacolo. **Vedere la figura 6.**
2. Ridurre la velocità di avanzamento appena prima che le ruote anteriori tocchino l'ostacolo.
3. Aumentare la velocità di avanzamento solo dopo che le ruote posteriori hanno superato l'ostacolo e sono nuovamente su una superficie uniforme.

**AVVERTENZA!** Nonostante il vostro scooter possa superare ostacoli maggiori, suggeriamo di non tentare di superare un ostacolo superiore ai 5 cm. L'azione potrebbe causare l'instabilità del vostro scooter.



**AVVERTENZA!** Non affrontare ostacoli in salita o in discesa che appaiano particolarmente alti a meno che non si disponga dell'aiuto di un assistente.



**AVVERTENZA!** Non scendere con lo scooter in retromarcia da scalini, marciapiedi o altri ostacoli. Ciò può ribaltare il scooter.

**AVVERTENZA!** Non avvicinarsi all'orlo del marciapiede con una angolazione; avvicinarsi invece al cordolo in posizione frontale per scendere o salire.

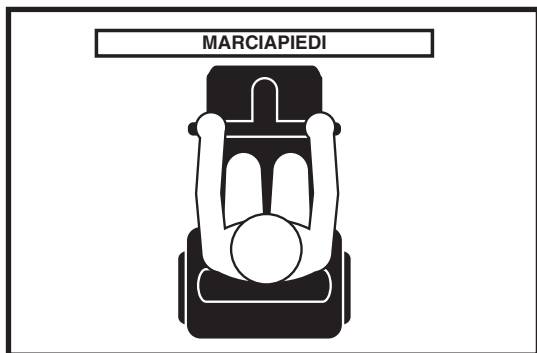


Figura 6. Approccio corretto al marciapiede



Figura 7. Approccio errato al marciapiede

### Superfici di percorrenza esterne

Lo scooter è progettato per fornire stabilità ottimale in condizioni di percorrenza normale, su superfici asciutte e piane, in cemento, bitume o asfalto. Tuttavia gli utenti possono trovarsi ad affrontare altri tipi di superficie. Per questa ragione lo scooter è in grado di offrire prestazioni eccellenti anche su terreno compatto ed erba. Lo scooter può essere utilizzato con sicurezza anche su prati e parchi pubblici.



**AVVERTENZA!** Evitare di guidare su terreni sconnessi e/o superfici soffici.



**AVVERTENZA!** Evitare l'erba alta che può impigliarsi negli ingranaggi in movimento.

**AVVERTENZA!** Evita ghiaia, sabbia o terreni irregolari.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



**AVVERTENZA!** Non utilizzare lo scooter sopra o vicino a binari o attraversamenti ferroviari.



**AVVERTENZA!** Non usate il vostro scooter in acqua salata o acqua dolce

**AVVERTENZA!** Non usate il vostro scooter sulla riva di fiumi, di laghi, o di oceani.

**AVVERTENZA!** Se l'utente non si sente sicuro nella percorrenza di una superficie, la eviti.

**NOTA:** *Se in qualsiasi momento ci si sente a disagio con il modo in cui si comporta lo scooter su una superficie di guida particolare, rivolgersi al fornitore autorizzato. Il fornitore potrebbe essere in grado di regolare i parametri di prestazione del programma della centralina per consentire una guida più confortevole.*



**AVVERTENZA!** La programmazione della centralina deve essere eseguita solamente dal produttore dello scooter, da un rappresentante autorizzato del produttore oppure da un tecnico specializzato dell'assistenza.

### Precauzioni contro condizioni atmosferiche avverse

Anche se lo scooter ha superato i test richiesti per tale uso, evitare di esporre lo scooter a condizioni atmosferiche avverse quando è possibile. Se ci si trova esposti a pioggia, neve, freddo rigido o caldo eccessivo mentre si utilizza lo scooter, ripararsi alla prima occasione. Asciugare completamente lo scooter prima di riporlo, caricarlo o metterlo in funzione.



**AVVERTENZA!** L'utilizzo in condizioni di pioggia, neve, sale, umidità e su superfici ghiacciate/scivolose può influire negativamente sul sistema elettrico e potrebbe danneggiare il rivestimento o causare l'arrugginimento prematuro del telaio dello scooter. Conservare lo scooter in un luogo asciutto e pulito.



**AVVERTENZA!** L'esposizione prolungata a calore o freddo può influire sulla temperatura delle parti imbottite o meno del scooter, e causare irritazioni cutanee. Adottare la massima cautela quando si utilizza lo scooter in condizioni estreme di caldo o di freddo, oppure quando lo si espone alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati.



### Penetrazione di liquidi



**AVVERTENZA!** Anche se lo scooter ha superato i test richiesti, tenere le connessioni elettriche lontane da esposizione diretta all'acqua o corpi liquidi e incontinenze. Controllare con una certa frequenza le componenti elettriche per eventuali segni di corrosione e conseguenti sostituzioni dove necessario.

**AVVERTENZA!** Non portare mai lo scooter in una doccia, vasca da bagno, piscina o sauna. Non utilizzare lo scooter in acqua dolce o salata, compresi i laghi, i corsi d'acqua o gli oceani.

### Scale e scale mobili

Gli scooter non sono adatti al transito su scale o scale mobili. Utilizzare sempre l'ascensore.

**AVVERTENZA!** Non utilizzare lo scooter su scale o scale mobili.



**AVVERTENZA!** Prestare la massima attenzione quando è necessario spostare uno scooter non occupato su o giù per le scale. Si consiglia che questo compito venga svolto da due addetti e che il sedile, le batterie e ogni altro accessorio vengano rimossi prima di tentare il trasferimento. Utilizzare tecniche di sollevamento appropriate e utilizzare solo parti del telaio solide, non rimovibili per sollevare lo scooter.

### Ascensori

Gli ascensori moderni dispongono di un meccanismo di sicurezza sulla porta che, premuto, riapre la porta/le porte dell'ascensore.

- Nel caso ci si trovi all'entrata di un ascensore mentre la porta/le porte inizia/no a chiudersi, premere il bordo in gomma della porta o lasciare che tocchi lo scooter per riattivare l'apertura della porta.
- Verificare che borse, pacchi o accessori dello scooter non rimangano incastrati nelle porte dell'ascensore.





## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO

La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

**NOTA:** Se il raggio di sterzata dello scooter è maggiore di 152,4 cm, può essere difficile eseguire manovre negli ascensori e nelle entrate degli edifici. Procedere con cautela nell'esecuzione di curve o di manovre in spazi ristretti ed evitare le zone che presentano problemi.

### Porte

- Stabilire se la porta si apre verso di sé o in senso opposto.
- Procedere in avanti lentamente per aprire la porta spingendo oppure fare marcia indietro lentamente nel caso la porta si apra tirando.

### Dispositivo di elevazione

Se trasportate il vostro scooter durante un viaggio, può essere necessario l'utilizzo di un dispositivo di elevazione per aiutarvi nel caricarlo in macchina. Si consiglia di esaminare attentamente le avvertenze, le istruzioni, le specifiche e le informazioni di sicurezza stabilite dal costruttore del dispositivo di elevazione prima di utilizzare il prodotto.

**AVVERTENZA!** Non tutti i dispositivi di elevazione sono predisposti per l'uso con l'utente seduto sullo scooter. Si consiglia di non rimanere seduti sullo scooter quando viene utilizzato un qualsiasi tipo di dispositivo/sistema di elevazione, a meno che:

- Il costruttore del dispositivo abbia abilitato l'uso dello stesso con lo scooter occupato dall'utente.
- Voi siate in grado di occupare il vostro dispositivo di mobilità in stretta conformità con le avvertenze, le istruzioni, le specifiche e linee guida di sicurezza stabilite dal costruttore.



**AVVERTENZA!** Spegnerne sempre lo scooter quando venite trasferiti mediante un dispositivo di elevazione. Non farlo può causare un contatto accidentale della leva, con conseguente spostamento accidentale e lesioni personali o danni ai prodotti.

**AVVERTENZA!** Verificare sempre che lo scooter sia in modalità di guida durante il trasferimento con un sollevatore. Lasciare lo scooter in modalità di sblocco ruote potrebbe comportare movimenti involontari, danni a persone e/o cose.

### Trasporto su veicoli a motore SENZA utente a bordo dell'ausilio

Si sconsiglia di restare seduti sullo scooter a bordo di una autovettura in movimento. Lo scooter dovrà essere bloccato nel portabagagli della autovettura o fissato nella parte posteriore del furgone con le batterie scollegate e/o trasportate in sicurezza. Inoltre, ogni parte rimovibile dello scooter, compresi braccioli, seduta e scocche dovranno essere smontati e/o trasportati in sicurezza per tutto il viaggio a bordo dell'autovettura.

**AVVERTENZA!** L'utente dello scooter dovrà effettuare il suo trasferimento sul sedile del veicolo ed indossare la cintura di sicurezza del veicolo, se e quando possibile. L'utente dello scooter non dovrebbe mai sedere sullo scooter mentre si trova in un veicolo in movimento.



**AVVERTENZA!** Anche se lo scooter è dotato di una cintura di posizionamento, tale cintura non è idonea ad un blocco adeguato durante il trasporto su un veicolo a motore. Chiunque viaggi a bordo di un veicolo a motore, deve essere adeguatamente bloccato nel sedile di tale veicolo, con le cinture di sicurezza allacciate in maniera corretta.

**AVVERTENZA!** Accertarsi sempre che lo scooter sia adeguatamente saldo durante il trasporto. Le batterie devono essere fissate in posizione verticale e sui terminali devono essere installati tappi protettivi. Non trasportare le batterie insieme ad oggetti infiammabili o combustibili.

### Sedile

Viene fornita una vasta gamma di sistemi di sedili per soddisfare le esigenze del singolo utente. È opportuno comprendere che la selezione finale in merito alla tipologia di sistema di seduta da utilizzare costituisce responsabilità dell'utente dello scooter, quando è in grado di effettuare tale decisione, e del suo assistente sanitario (cioè, medico curante, fisioterapista ecc.).

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

**AVVERTENZA!** Se la capacità di carico del sistema seduta e dello scooter sono diversi, rispettare sempre la capacità di peso minore.

**AVVERTENZA!** Se i raccordi sul sistema di seduta si allentano, segnalare immediatamente il problema al fornitore autorizzato. Controllare gli attuatori in caso di componenti allentati, usurati o danneggiati e far sostituire immediatamente tutti i cavi danneggiati.



**AVVERTENZA!** Se lo scooter è dotato di seduta elevabile, controllare la zona circostante per garantire che non sia rimasto intrappolato nulla nel meccanismo prima di azionare le funzioni di reclinazione o sollevamento. Verificare sempre per accertarsi che i bambini e gli animali domestici siano distanti dalle parti in movimento del sistema di seduta. Non riporre sotto il sedile oggetti che potrebbero interferire con il funzionamento del meccanismo. Mantenere l'area libera prima e durante il movimento.

**AVVERTENZA!** Non reclinare il sedile durante la guida o mentre ci si trova su una salita o una discesa. Ciò potrebbe causare il ribaltamento dello scooter, causando lesioni alle persone e danni al prodotto.

**AVVERTENZA!** Non rimuovere il cuscino del sedile in dotazione con lo scooter. Non posizionare cuscini aggiuntivi, imbottiture o cuscini sulla seduta. Ciò potrebbe causare una posizione instabile, con conseguente caduta dallo scooter.

### Cinture di posizionamento

Il fornitore autorizzato, il terapeuta ed altri assistenti sanitari sono responsabili della determinazione dei requisiti per la cintura di posizionamento per l'utilizzo sicuro dello scooter. Tipicamente, la cintura di posizionamento non è progettata per l'uso come cintura di sicurezza di un veicolo a motore. E' necessario che chiunque viaggi su un veicolo a motore sia opportunamente bloccato con la cintura di sicurezza dei sedili approvati dal produttore del veicolo e che lo scooter sia debitamente fissato per il trasporto sul mezzo.

Le cinture di posizionamento devono essere installate come descritto in "Regolazioni di comodità" del manuale di istruzioni dello scooter. Una volta installata, la cintura deve passare sul bacino, come determinato dal professionista sanitario dell'utente.



**AVVERTENZA!** Se avete bisogno di una cintura di posizionamento per utilizzare in modo sicuro il vostro scooter, assicuratevi che sia fissata saldamente attraverso il bacino durante l'utilizzo dello scooter. Ciò ridurrà la possibilità di una caduta dallo scooter e assicurerà che la cintura di posizionamento non possa impigliarsi nelle ruote durante la guida.



**AVVERTENZA!** La cintura di posizionamento non è progettata per essere utilizzata come cintura di sicurezza in un veicolo a motore. Chiunque viaggi in un veicolo deve essere adeguatamente allacciato ai sedili approvati dal produttore del veicolo. Lo scooter non è adatto per essere utilizzato come sedile in nessun veicolo.



**AVVERTENZA!** La cintura di posizionamento deve essere sempre assicurata. Non lasciare mai che la cintura di posizionamento penda o si trascini sul pavimento poiché potrebbe impigliarsi. **NON** allacciare la cintura di posizionamento dietro la scooter. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni personali e/o danni alla proprietà.

**AVVERTENZA!** Verificare il corretto montaggio delle cinture di sicurezza sullo scooter e che siano regolate comodamente prima di ogni utilizzo.

**AVVERTENZA!** Prima di ogni utilizzo dello scooter, controllare che la cintura di sicurezza non presenti componenti allentate o danni, tra cui strappi, segni di usura, parti metalliche piegate, o meccanismi di chiusura danneggiati, sporchi o rotti. In caso di problemi, contattare il fornitore autorizzato per la manutenzione e riparazione.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Posizionamento dell'utente

Si raccomanda che tutti gli utenti siano seduti in posizione eretta con il bacino posizionato il più indietro possibile sul sedile dello scooter. Tutti gli utenti devono valutare il posizionamento pelvico con il loro rivenditore autorizzato, il terapeuta o i terapeuti o con un professionista sanitario per stabilire la posizione pelvica appropriata quando sono seduti sullo scooter, in base alle proprie esigenze mediche individuali.

### Batterie e ricarica: Piombo acido sigillato (SLA) (AGM/Gel-Cell/Gel ibrido)

Oltre a seguire le avvertenze che seguono, assicurarsi di rispettare tutte le altre informazioni sull'utilizzo delle batterie fornite in "Batterie e ricarica" del manuale di istruzioni dello scooter.

**NOTA: Una batteria a gel ibrido è definita come elettrolita di gel di silice nano con separatori in tappetino di vetro di alta qualità.**

**AVVERTENZA!** I gruppi batteria, i terminali e gli accessori relativi contengono piombo e composti del piombo. Per maneggiare le batterie indossare occhiali e guanti e lavare le mani una volta terminato.

**AVVERTENZA!** Usare sempre due batterie dello stesso produttore tipo, stessa composizione chimica e capacità amperora (Ah) e l'età in base all'utilizzo. Consultare la tabella delle specifiche tecniche contenuta nel presente manuale ed in quello fornito con il caricabatteria per il tipo e le capacità raccomandate.

**AVVERTENZA!** Solo batterie sigillate a prova di perdite, per esempio "elettrolita gelificato", che soddisfano le norme DO CFR 173.159, devono essere usate nello scooter. Le batterie di ricambio devono essere ottenute direttamente da un fornitore autorizzato per assicurarne la conformità, idoneità e funzionalità.

**AVVERTENZA!** Le batterie dello scooter elettrico sono pesanti. Fare riferimento alle specifiche fornite con lo scooter per i pesi individuali delle batterie. Chiunque sollevi le batterie dello scooter deve usare tecniche di sollevamento adeguate ed evitare di superare le proprie possibilità.

**AVVERTENZA!** Non sollevare le batterie dai cavi elettrici. Sollevare sempre le batterie dalle cinghie fornite dal produttore della batteria oppure afferrando la batteria stessa.

**AVVERTENZA!** Proteggere sempre le batterie dal congelamento e non caricare mai una batteria congelata. La carica di una batteria congelata può danneggiare la batteria stessa.



**AVVERTENZA!** Collegare i cavi della batteria nel modo adeguato. I cavi ROSSI (+) vanno collegati ai morsetti/poli della batteria positivi (+). I cavi NERI (-) vanno collegati ai morsetti/poli della batteria negativi (-). I tappi protettivi devono essere installati su tutti i poli della batteria. SOSTITUIRE immediatamente i cavi se sono danneggiati, avendo cura di seguire l'orientamento dei terminali della batteria raffigurato nello schema del cablaggio della batteria che si trova nel manuale di istruzioni del prodotto e sullo scooter.

**AVVERTENZA!** Non rimuovere i fusibili dai morsetti delle batterie. Se i fusibili appaiono danneggiati, contattare il fornitore autorizzato per l'assistenza.

**AVVERTENZA!** Non tentare di caricare le batterie collegando i cavi direttamente ai morsetti della batteria. Non tentare di caricare le batterie durante l'uso dello scooter.

**AVVERTENZA!** Non mischiare batterie vecchie e nuove. Sostituire sempre entrambe le batterie contemporaneamente.

**ATTENZIONE!** Utilizzare il caricabatterie sempre e solo in ambienti ben areati per garantirne il necessario raffreddamento. Prima dell'utilizzo accertarsi che i fori di ventilazione non siano in alcun modo ostruiti e durante la carica posizionare sempre il caricabatterie su superfici piane e uniformi. Prima di ciascun utilizzo, assicurarsi che il caricabatterie non sia coperto da nessun oggetto come ad esempio coperte o capi di abbigliamento. Non mettere il caricabatterie all'interno di contenitori come borse o sacchetti. La mancanza di un adeguato raffreddamento può causare il danneggiamento del caricabatterie.

**ATTENZIONE!** Il caricabatterie può surriscaldarsi durante la carica. Evitare il contatto con la pelle e non posizionare il caricabatterie su superfici che possono essere danneggiate dal calore compresi tappeti e capi di abbigliamento.

**ATTENZIONE!** Se il caricabatterie è dotato di fessure per il raffreddamento astenersi dall'inserire qualsiasi oggetto attraverso le fessure e mantenere sempre le fessure di raffreddamento libere da ostruzioni.

**AVVERTENZA!** Contattare il fornitore autorizzato in caso di domande sulle batterie dello scooter.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Batterie e ricarica: Agli Ioni di Litio

Oltre a seguire le avvertenze che seguono, assicurarsi di rispettare tutte le altre informazioni sull'utilizzo delle batterie fornite in "Batterie e ricarica" del manuale di istruzioni dello scooter.

**AVVERTENZA!** Le compagnie aeree hanno linee guida rigorose per il trasporto di batterie al litio a bordo di aerei passeggeri. Verificare con la compagnia aerea prima del viaggio.

**AVVERTENZA!** Utilizzare solo batterie autorizzate dal proprio fornitore. Consultare la tabella delle specifiche tecniche contenuta nel presente manuale ed in quello fornito con il caricabatteria per il tipo e le capacità raccomandate.

**AVVERTENZA!** Questa batteria è stata testata, certificata e conforme alle Norme di trasporto delle Nazioni Unite standard UN38.3.

**AVVERTENZA!** Le batterie dello scooter elettronico sono pesanti. Fare riferimento alle specifiche fornite con lo scooter per i pesi individuali delle batterie. Chiunque sollevi le batterie dello scooter deve usare tecniche di sollevamento adeguate ed evitare di superare le proprie possibilità.

**AVVERTENZA!** Accertarsi sempre che il caricabatteria agli ioni di litio in dotazione con lo scooter sia utilizzato per ricaricare la batteria. L'utilizzo di un caricabatterie diverso o non al litio può comportare una riduzione delle prestazioni dello scooter, compreso un minore intervallo per carica. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni al prodotto, lesioni personali o morte.

**AVVERTENZA!** Proteggere sempre le batterie dal congelamento e non caricare mai una batteria congelata. La carica di una batteria congelata può danneggiare la batteria stessa.

**AVVERTENZA!** Collegare i cavi della batteria nel modo adeguato. I cavi ROSSI (+) vanno collegati ai morsetti/poli della batteria positivi (+). I cavi NERI (-) vanno collegati ai morsetti/poli della batteria negativi (-). I tappi protettivi devono essere installati su tutti i poli della batteria. SOSTITUIRE immediatamente i cavi se sono danneggiati, avendo cura di seguire l'orientamento dei terminali della batteria raffigurato nello schema del cablaggio della batteria che si trova nel manuale di istruzioni del prodotto e sullo scooter.

**AVVERTENZA!** Non rimuovere i fusibili dai morsetti delle batterie. Se i fusibili appaiono danneggiati, contattare il fornitore autorizzato per l'assistenza.

**AVVERTENZA!** Non tentare di caricare le batterie collegando i cavi direttamente ai morsetti della batteria. Non tentare di caricare le batterie durante l'uso dello scooter.

**AVVERTENZA!** Se lo scooter è dotato di più di una batteria, non mischiare batterie vecchie e nuove. Sostituire sempre entrambe le batterie contemporaneamente.

**ATTENZIONE!** Utilizzare il caricabatterie sempre e solo in ambienti ben areati per garantirne il necessario raffreddamento. Prima dell'utilizzo accertarsi che i fori di ventilazione non siano in alcun modo ostruiti e durante la carica posizionare sempre il caricabatterie su superfici piane e uniformi. Prima di ciascun utilizzo, assicurarsi che il caricabatterie non sia coperto da nessun oggetto come ad esempio coperte o capi di abbigliamento. Non mettere il caricabatterie all'interno di contenitori come borse o sacchetti. La mancanza di un adeguato raffreddamento può causare il danneggiamento del caricabatterie.

**AVVERTENZA!** Controllare che la batteria e il contenitore della batteria non presentino segni di danneggiamento. Se la batteria o la scatola della batteria appaiono danneggiate, contattare immediatamente il fornitore autorizzato.

**ATTENZIONE!** Il caricabatterie può surriscaldarsi durante la carica. Evitare il contatto con la pelle e non posizionare il caricabatterie su superfici che possono essere danneggiate dal calore compresi tappeti e capi di abbigliamento.

**ATTENZIONE!** Se il caricabatterie è dotato di fessure per il raffreddamento astenersi dall'inserire qualsiasi oggetto attraverso le fessure e mantenere sempre le fessure di raffreddamento libere da ostruzioni.

**AVVERTENZA!** Non caricare alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore.

**AVVERTENZA!** Contattare il fornitore autorizzato in caso di domande sulle batterie dello scooter.



## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Smaltimento e riciclaggio delle batterie

Se si trova una batteria danneggiata o crepata, chiuderla immediatamente in una busta di plastica. Non installare mai una batteria rotta o danneggiata. Indossare occhiali protettivi e guanti al fine di evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Rivolgersi al rivenditore autorizzato per ottenere istruzioni sullo smaltimento. Il rivenditore autorizzato potrà inoltre fornire informazioni in merito al riciclaggio delle batterie.

**NOTA: questa dichiarazione si applica solo al piombo acido sigillato (SLA) (AGM/Gel-Cell): Se si scopre acido della batteria sopra o intorno a una delle due batterie, applicare bicarbonato di sodio alle zone colpite per neutralizzare l'acido. Prima di reinstallare le nuove batterie, pulire il bicarbonato di sodio dalle aree colpite.**



**AVVERTENZA!** Se noti fumo o un odore emesso dal vano batteria, sposta immediatamente il vano batteria o l'intero prodotto per la mobilità in un'area ben ventilata. La mancata osservanza può provocare lesioni personali e/o danni alla proprietà.

### Parti removibili



**AVVERTENZA!** Non tentare mai di sollevare o spostare lo scooter afferrandolo da una delle parti removibili, compresi braccioli, sedile, e scocche. Per sollevare o spostare il vostro scooter, si consiglia di utilizzare esclusivamente punti del telaio fissi, non removibili come ad esempio i punti di fissaggio dello scooter o le saldature della parte anteriore e posteriore del telaio.

### Prevenzione di movimenti involontari



**AVVERTENZA!** Se si prevede di rimanere seduti in posizione stazionaria per un periodo di tempo prolungato, spegnere l'alimentazione per prevenire movimenti inaspettati dovuti a contatto involontario con la leva dell'acceleratore. Ciò elimina inoltre la possibilità di movimenti involontari dello scooter dovuti a fonti elettromagnetiche (EM).

**AVVERTENZA!** Evitare l'uso di catene portachiavi lunghe o pendenti, o di anelli portachiavi con accessori pendenti che potrebbero interferire con il funzionamento della leva di comando dell'acceleratore, con conseguente movimento involontario o incontrollato dello scooter.

### Sporgersi e piegarsi

Durante la guida dello scooter, non sporgersi, piegarsi o inclinarsi. Sporgersi in avanti crea il rischio di contatto accidentale con la leva dell'acceleratore. Sporgersi lateralmente mentre si è seduti crea il rischio di ribaltarsi. Se è assolutamente necessario allungarsi, sporgersi o piegarsi mentre si è seduti sullo scooter, è importante mantenere un centro di gravità stabile e evitare che lo scooter si ribalti. Assicurarsi che le ruote siano puntate nella posizione in avanti per creare maggiore stabilità. Si raccomanda all'utente dello scooter di prendere coscienza dei propri limiti personali e di fare pratica nello sporgersi o piegarsi in presenza di un assistente sanitario qualificato. **Vedere le figure 8 e 9.**

**AVVERTENZA!** Non piegarsi, appoggiarsi o sporgersi per raccogliere oggetti dal suolo che necessitano di piegare le ginocchia o di sporgersi oltre lo schienale. Questi movimenti alterano il baricentro e la distribuzione dello peso dello scooter e ne provocano il ribaltamento.



**AVVERTENZA!** Tenere le mani, i piedi, gli indumenti e tutti gli altri oggetti lontani da tutti i pneumatici/ruote durante la guida. Non consentire a oggetti o effetti personali di trascinarsi dietro lo scooter durante la guida. Tenere presente che indumenti larghi o altri oggetti possono impigliarsi in pneumatici/ruote e/o possono impigliarsi nel carrello. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni personali e/o danni alla proprietà.



**AVVERTENZA!** Possibile pericolo di strangolamento! Vestiti, cordini, collane, altri gioielli, borse e altri accessori indossati o trasportati mentre si è seduti sullo scooter o lo si aziona potrebbero impigliarsi attorno ai braccioli o alla leva di comando dell'acceleratore. Fare attenzione a evitare questo pericolo potenziale.

**ATTENZIONE!** Assicurarsi che non vi siano oggetti o accessori che sporgono dallo scooter durante la guida e che potrebbero rimanere impigliati durante il percorso.

**ATTENZIONE!** Assicurarsi che i tubi per l'ossigeno siano correttamente posizionati e fissati in modo da non rimanere impigliati, danneggiati o rotti.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

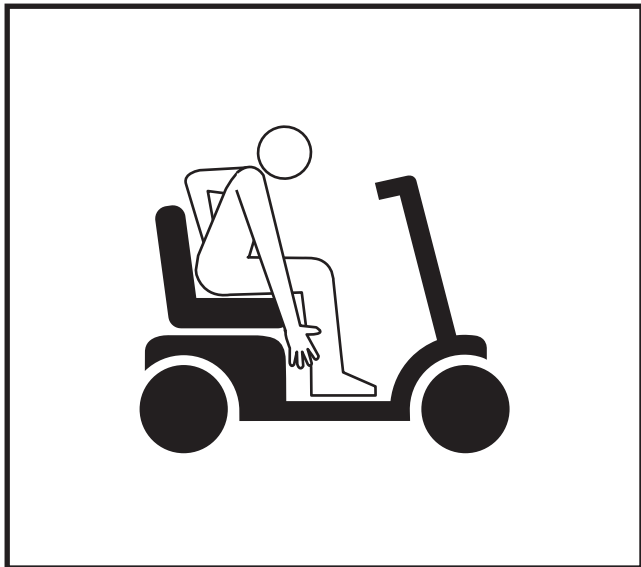


Figura 8. Allungarsi e piegarsi correttamente

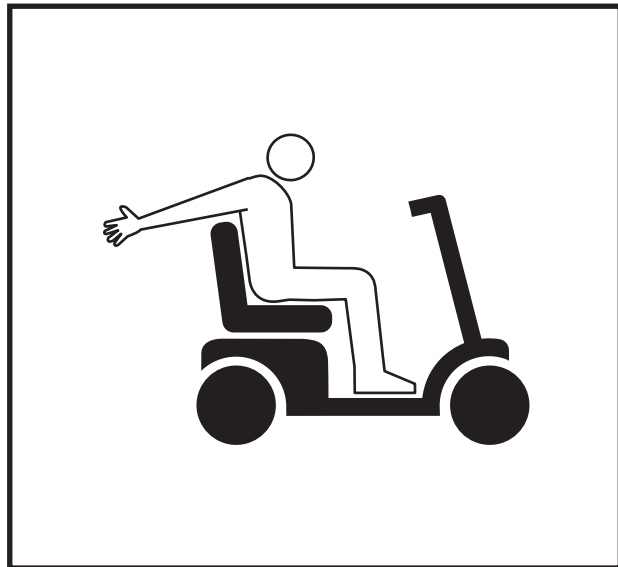


Figura 9. Allungarsi e piegarsi in modo scorretto

### Trasferimenti

Salire e scendere dallo scooter richiede un buon senso dell'equilibrio. Assicurarsi la presenza di un assistente qualificato o di un infermiere durante l'apprendimento di questi processi.

Per eliminare il rischio di infortuni, effettuare o far effettuare da un assistente qualificato le seguenti operazioni prima di procedere:

- Estrarre la chiave dall'apposito interruttore.
- Verificare che lo scooter non sia in modalità di sblocco ruote. Vedere il paragrafo II. "Il Tuo Scooter" nel manuale per l'utente.
- Assicurarsi che i braccioli siano sollevati o staccati dallo scooter.
- Accertarsi che il sedile sia bloccato.

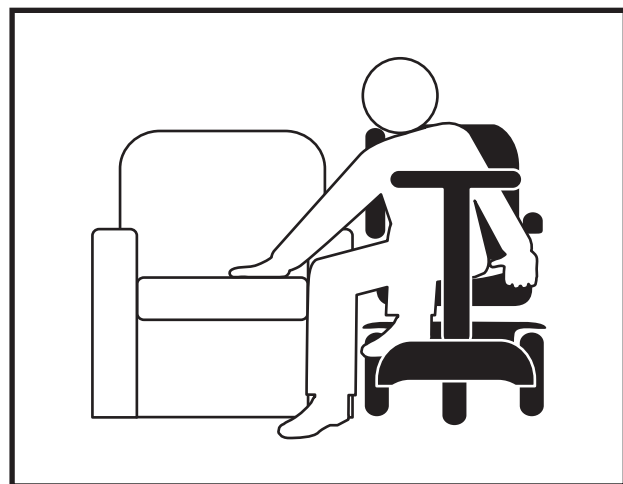


Figura 10. Posizione di trasferimento raccomandata

**AVVERTENZA!** Prima del trasferimento, estrarre la chiave dal blocchetto di accensione per prevenire movimenti involontari.

**AVVERTENZA!** Prima del trasferimento, posizionarsi il più indietro possibile nel sedile dello scooter per evitare che lo scooter si ribalti in avanti.



**AVVERTENZA!** Evitare di porre tutto il peso del corpo sui braccioli dello scooter e non usarli per sopportare pesi, per esempio durante il trasferimento. Questo tipo di uso può causare il ribaltamento dello scooter con conseguente caduta e lesioni personali.

**AVVERTENZA!** Evitare di porre tutto il proprio peso sul pianale. Ciò può provocare il ribaltamento dello scooter.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Limitazioni fisiche

Utenti e assistenti devono esercitare la massima cura e buon senso quando utilizzano lo scooter. Ciò include la consapevolezza dei problemi di sicurezza che possono sorgere in presenza di limitazioni fisiche dell'utente o dell'assistente.



**AVVERTIMENTO!** Non utilizzare lo scooter in presenza di una limitazione fisica che comprometta la capacità di utilizzare lo scooter in modo sicuro. Ad esempio, ma non solo, mancanza di consapevolezza dell'ambiente o la mancanza di capacità di pensare chiaramente; visione o udito compromessi; o destrezza alterata degli arti superiori che limita la capacità di usare i controlli o di sterzare. L'utilizzo di questo scooter se imputato da determinate limitazioni fisiche può causare sterzo irregolare, accelerazione, frenata, instabilità, ribaltamento, direzione errata e/o collisione con persone o oggetti. Ciascuna di queste circostanze può provocare gravi lesioni personali o morte.

### Sostanze/Farmaci

Utenti e assistenti devono esercitare la massima cura e buon senso quando utilizzano lo scooter. Ciò include la consapevolezza dei problemi di sicurezza connessi all'assunzione di sostanze e/o farmaci, prescritti o da banco.



**AVVERTIMENTO!** Consultare il proprio medico se si assumono sostanze/farmaci prescritti o da banco. Alcune sostanze/farmaci possono compromettere la capacità di utilizzare il proprio scooter in modo sicuro. L'utilizzo di questo scooter in condizioni di ridotta capacità può comportare irregolarità di sterzata, accelerazione, frenata, instabilità, ribaltamento, errata direzione e/o collisione con persone o oggetti. Ciascuna di queste circostanze può provocare gravi lesioni personali o morte.

### Alcool e altre sostanze tossiche/fumo

Utenti e assistenti devono esercitare la massima cura e buon senso quando utilizzano lo scooter. Ciò include la consapevolezza dei problemi di sicurezza connessi all'assunzione di alcool e altre sostanze tossiche, tra cui la marijuana e varie forme di narcotici.



**AVVERTIMENTO!** Non utilizzare lo scooter mentre si è sotto l'influenza di alcool o altre sostanze tossiche, inclusa la marijuana e altre forme di stupefacenti, che possono compromettere la capacità di utilizzare il proprio scooter in modo sicuro. L'utilizzo di questo scooter in condizioni di ridotta capacità può comportare irregolarità di sterzata, accelerazione, frenata, instabilità, ribaltamento, errata direzione e/o collisione con persone o oggetti. Ciascuna di queste circostanze può provocare gravi lesioni personali o morte.

### Fumo

Utenti e assistenti devono esercitare la massima cura e buon senso quando utilizzano lo scooter. Ciò include la consapevolezza dei problemi di sicurezza derivanti dal fumo che possono compromettere la capacità di utilizzare lo scooter in modo sicuro.



**AVVERTIMENTO!** Non utilizzare lo scooter mentre si fuma. Il fumo può compromettere la capacità di utilizzare il proprio scooter in sicurezza o causare un incendio. L'uso dello scooter mentre si fuma può distrarre l'operatore o l'assistente da un utilizzo sicuro dello scooter e può interferire con il corretto funzionamento dei comandi dello scooter con conseguente rischio di irregolarità di sterzata, accelerazione, frenata, instabilità, ribaltamento, direzione errata e/o collisione con persone o oggetti. Ciascuna di queste circostanze può causare gravi lesioni personali o morte. Fumare mentre si sta utilizzando lo scooter può anche provocare ustioni fisiche e/o danni allo scooter/proprietà e originare incendi che possono provocare gravi lesioni personali o morte.

**AVVERTENZA!** Si raccomanda vivamente di non fumare sigarette quando si è seduti sullo scooter, sebbene lo scooter abbia superato i requisiti necessari dei test antifumo. In caso si decida di fumare sigarette quando si è seduti sullo scooter, osservare le seguenti direttive di sicurezza.

- Non lasciare sigarette accese incustodite.
- Tenere il posacenere a distanza di sicurezza dai cuscini del sedile.
- Verificare sempre che le sigarette siano completamente spente prima dello smaltimento.

## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Precauzioni di infiammabilità

**AVVERTENZA!** Anche se le plastiche e il sedile utilizzate sullo scooter hanno superato i test standard relativi all'infiammabilità, si consiglia di non esporre lo scooter a fiamme libere.



**AVVERTENZA!** Prestare la massima attenzione quando si utilizza ossigeno in prossimità di circuiti elettrici e materiali combustibili. Contattare il fornitore di ossigeno per informazioni su come usare l'ossigeno in modo sicuro.

**AVVERTENZA!** Sostituire immediatamente i rivestimenti danneggiati o usurati per ridurre il rischio di pericolo.

**AVVERTENZA!** Il lavaggio dei rivestimenti può ridurre la loro capacità di resistenza all'infiammabilità.

### Ambienti pericolosi



**AVVERTENZA!** A causa della composizione elettrica dei nostri prodotti, si sconsiglia l'uso dei nostri scooter in ambienti industriali o commerciali di Classe I Divisione I. In tali ambienti, è possibile che lo scooter diventi una fonte di innesco per un incendio o un'esplosione.

### Sport e atletica

L'utente dello scooter deve attenersi alla cautela e al buon senso nell'utilizzo dello scooter. Ciò implica la consapevolezza delle problematiche di sicurezza connesse alla partecipazione ad attività sportive e di atletica. Tutte le attività sportive comportano il rischio di lesioni. Consigliamo di dotare lo scooter di una cintura di posizionamento e di utilizzare equipaggiature sportive di sicurezza come caschi e imbottiture se si sceglie di partecipare ad attività sportive.

Inoltre, l'utente è responsabile di informare il fornitore autorizzato se prevede di partecipare ad attività sportive e di atletica. Lo scooter potrebbe non essere impostato correttamente per le attività sportive, sia in termini di configurazione dei sedili che di programmazione della centralina. Se si partecipa ad attività sportive di qualsiasi genere, assicurarsi che il fornitore autorizzato abbia monitorato l'utilizzo dello scooter in questa attività. Ciò aiuterà il fornitore a configurare lo scooter in base alle proprie esigenze specifiche in modo sicuro e confortevole. Dopo aver eseguito qualunque regolazione, il fornitore deve ancora una volta monitorare l'utilizzo dello scooter da parte dell'utente in questa attività per assicurarsi che abbia dimestichezza con le nuove impostazioni.



**AVVERTENZA!** La partecipazione ad attività sportive e di atletica avviene a rischio e pericolo dell'utente. L'utente dello scooter è responsabile dell'utilizzo di adeguate attrezzature di sicurezza e di garantire che il proprio fornitore autorizzato abbia configurato correttamente lo scooter per tale utilizzo. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per lesioni personali e/o danni al prodotto risultanti dall'uso dello scooter in qualsiasi attività connessa allo sport.



## IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.

### Interferenza elettromagnetica e di radiofrequenza (EMI/RFI)



**AVVERTENZA!** Test di laboratorio hanno dimostrato che le onde elettromagnetiche e radio possono influire negativamente sulle prestazioni di veicoli per la mobilità azionati elettricamente.

L'interferenza elettromagnetica e radio può provenire da antenne di telefoni cellulari, radio mobili a due vie (walkie-talkie e CB), emittenti radio-televisive, trasmettitori radio amatoriali (HAM), collegamenti di computer senza fili, microonde e cercapersone e ricetrasmittenti portatili a medio raggio. In alcuni casi, queste onde possono provocare spostamenti involontari o danni al sistema di controllo. Tutti i veicoli per la mobilità azionati elettricamente sono dotati di immunità (o resistenza) alle interferenze elettromagnetiche. Più è alto il livello di immunità, maggiore sarà la protezione dalle interferenze elettromagnetiche. Questo prodotto è stato collaudato ed approvato con un livello di immunità pari a 20 V/m.



**AVVERTENZA!** Ricordare che cellulari, radio a due vie, computer portatili, generatori elettrici o fonti elettriche e altri tipi di trasmettitori radio possono provocare il movimento indesiderato del veicolo elettrico a causa di EMI. Non accendere dispositivi portatili di comunicazione personale, come radio citizen band (CB) e telefoni cellulari, mentre lo scooter è acceso. Prestare attenzione durante l'uso di questi apparecchi durante la guida del veicolo mobile ed evitare di avvicinarsi a stazioni radio e TV.



**AVVERTENZA!** L'aggiunta di accessori o componenti al veicolo per la mobilità azionato elettronicamente può aumentare la vulnerabilità del veicolo alle interferenze elettromagnetiche. Non modificare in alcun modo il scooter senza autorizzazione.

**AVVERTENZA!** Il veicolo per la mobilità azionato elettricamente può interferire con le prestazioni di altri dispositivi elettrici vicini, come per esempio sistemi di allarme.

**NOTA:** Per ulteriori informazioni sulle interferenze EMI/RFI, contattare un rivenditore autorizzato. In caso di movimento o di rilascio dei freni involontario, spegnere lo scooter appena ci si trova in condizioni sicure per farlo. Contattare un rivenditore autorizzato per riferire l'incidente.

### AVVISO DI SICUREZZA PER L'UTENTE

La tua sicurezza è importante per noi. Se nel manuale sono contenute informazioni di difficile comprensione, oppure se fosse necessaria ulteriore assistenza per l'installazione o l'uso, contattare un rivenditore autorizzato. **La mancata osservanza delle istruzioni, delle avvertenze e delle note contenute nel presente manuale può comportare lesioni alle persone o danni al prodotto ed annullare la garanzia del prodotto.**

## **IDENTIFICAZIONE DEL PERICOLO**



La forma di identificazione del pericolo è rappresentata da un simbolo nero su un triangolo giallo con un bordo nero. Viene utilizzata per indicare una condizione/situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Seguire tutte le azioni obbligatorie ed astenersi dal compiere quelle vietate per evitare o prevenire condizioni/situazioni potenzialmente pericolose.



